

ΣΥΚΟΥΣΗΣ



• ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ • ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1977 •

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 3

ΧΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
«ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΥΚΟΥΣΗΣ»

ΚΑΛΟΧΑΙΡΕΙ

1978

PANTEBOY



ΣΤΗ

XIO



10th Annual Dance

OF THE

SAINT GEORGE SIKOUSIS SOCIETY, INC.

110-24 55th AVENUE - FLUSHING, N. Y. 11368

SATURDAY, NOVEMBER 26, 1977

At the

CRYSTAL PALACE

31-11 Broadway, Astoria, N. Y.

Ο ΚΑΨΟΚΩΣΤΑΝΤΗΣ

Τέσσερεις και πέντε είν' έννι' άερφοί
 πήγαν στό σφερίν, πάγ γιά πόλεμο.
 Πόλεμοδ δέν ηύρον κι' έγυρίσανε
 και στό μεσοστράτιν έδιψάσανε.
 Βρίσκουν πη(γ)αδόνιν ώς χίλιων όργυιδών
 βρίσκουν και σκουινάκιν ώς πεντακοσιδών.
 Παίζζουν τό σκαρφάκια πγοιδς νά καιηβή,
 πέφτει τοθ βαργυόμοιρου τοθ Καψοκωσταντιθ.
 «Δέστετέ μ' άέρφια μου γιά νά καιηβώ»
 δέννουν τον τ' άέρφια του κι' έκατήβαινεν
 κι' εις τό μισοπή(γ)αδον μήγει μιά φωνή
 «σούρετέ μ' άέρφια μου κι' είν' θολάν νερό
 κόκκινον και μαύρον και φαρμακερό,
 σά δέθ θείτ' άέρφια μου νά μέ σούρετε
 μήμ πήτε της μάνας μου, πώς μέ πνίζετε,
 μόνον νά της πήτε πώς παντρεύτηκα
 και πήρ' Αρμένην κόρη κι' ήβγεμ μάσσα,
 μαέβγει τό καράβια και τήθ θάλασσα
 μα(γ)έβγει με κι' έμέναν και δέν έρκομαι».

(Άχιοργούσικο παλαιό ποιήμα)

SAINT GEORGE SIKOUSIS SOCIETY INC.

110-24 55 AVE.
FLUSHING, N. Y. 11368
TEL. 699-5125



SAINT GEORGE YOUTH SOCIETY
ELECTIONS FOR NEW BOARD COMMITTEE

SUNDAY, NOVEMBER 27, 1977

Time 2:00p.m.

FEDERATION OF CHIAN SOCIETIES
HEADQUARTERS

32-11 37th Street, Astoria, N. Y.

Try to be on time.



ΑΓΙΟΓΕΩΡΓΟΥΣΙΚΑ



Δραστηριότητες του Συλλόγου "Αγιος Γεώργιος Συκούσης"

Από τή μέχρι στιγμής άποτελέσματα, τό ύπό έκδοσιν ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΟΝ ΔΕΥΚΩΜΑ του Συλλόγου μας, έστέρφη από καταπληκτικήν έπιτυχίαν. Τό συγκεντρωθέν ποσόν έχει ήδη φτάσει τά 8.500 δολάρια. Τό ύψηλόν αυτό ποσόν ξεπερνά τά δεδομένα άλλων συλλόγων.

Γιά μία ακόμη φορά τά μέλη του Συλλόγου μας προσέφεραν αδόδμητα τήν ύλικήν τους βοήθειαν, δείχνοντας έτσι τήν άγάπη τους γιά τό χωριό μας καί τήν άφροσύνη τους τούς άγαθοεργούς σκοπούς του συλλόγου.

Φορέυς τής έπιτυχίας του Δευκώματος είναι ο ένεργητικός καί άκούραστος πρόεδρος του Συνόλου μας κ. Ιωάννης Νόκτας, ο όποιος εργάστηκε πολύ σκληρά γιά τήν συγκέντρωσιν ενός τόσο μεγάλου ποσού.

Σχετικά μέ τόν χορό, τήν 26η Νοεμβρίου, ή έπιτροπή εργάζεται πυρετώδως γιά νά έτοιμάσει μίαν ώραία βραδιά. Ηδη έχουν ναυλωθεί λεωφορεία γιά τήν μεταφορά των μελών από τό Τρέντον καί τό Λάνκαστερ. Προβλέπεται νά έχει πρωτοφανή έπιτυχία.

Ο ΑΓΓΕΛΗΣ ΣΑΧΑΛΑΝΗΣ: Είναι ο πρώτος Άγιοργούσης στόν κόσμο που οδήγησε αυτοκίνητο τό 1918. Αύτά μας είπε στό Λάνκαστερ όταν βρεθήκαμε γιά μιά συνεδρίαση στίς 16 Οκτωβρίου. Μας είπεν ακόμα ότι ο Άγιοργούσιος Σύλλογος πρωτάρησε στό Λάνκαστερ τό 1934, όταν οι Άγιοργούσοι συγκέντρωσαν ένα ποσόν στην κηδεία του Σίμου Μαρούλα. Ο Άγγελής είναι ένας από τούς πρωτοπόρους του Συλλόγου μας.

Έξελέγη τό νέον Δ.Σ. του Έλαιουργικού Συνεταιρισμού του Άγιου Γεωργίου Συκούσης. Παραθέτουμε τά όνόματα του νέου Δ.Σ.

Κλούτης Παναγιώτης, Σαλαγάρης Ιωάννης, Σούκας Στυλιανός, Μονής Αντώνιος, Μιχαλιάδης Εδέγγελος, Παπασταμάτης Κων/νος.

Ο Σύλλογός μας άπεφάσισε νά στείλει στην κοινότητα του Άγιου Γεωργίου ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ τό όποιον θά έξυπηρετεί τής άνάγκης τής κοινότητός μας, του Σχολείου, τής έκκλησίας καί γενικά των κατοίκων.

Τό έργον ύδρευσεως εις τόν Άγιον Γεώργιον Συκούσην προχωρεί κανονικά. Οι δεξαμενές κατασκευάσθηκαν καί τώρα θά γίνουν οι συμπληρώσεις γιά τήν σύνδεσιν μέ τό παλαιόν δίκτυον. Πιστεύομεν τό προσεχές καλοκαίρι νά ύπάρχει άφθονο νερό καί νά μήν ταλαιπωρούνται οι κάτοικοι καί οι έπισκέπτες από λειψυδρία.

Ο καινούργιος Διευθυντής του Δημοτικού Σχολείου του χωριού μας είναι ο έγκριτος συγχωριανός μας δημ/λος Παντελής Τουλαμπής.

Στίς 16 Οκτωβρίου ο Πρόεδρος καί ο Γραμματέας του Συλλόγου μας κ.κ. Ιω. Νόκτας καί Γ. Ξενιτζής, καθώς καί τά μέλη του Δ.Σ. Σταύρος Στρούμπκος καί Παντελής Μούντης, πάντοτε άκούραστοι, έπραγματοποίησαν έπίσκεψη στό Λάνκαστερ τής Πενσυλβανίας γιά νά ένημερώσουν τά έκεί μέλη του Συλλόγου μας σχετικά μέ τής δραστηριότητές του.

Η συγκέντρωση έγινε στό σπίτι του Παντελή Φώτη. Πλήθος συγχωριανών μας προσήλθαν καί παρακολούθησαν μέ ένδιαφέρον τήν συνεδρίαση. Ήταν μιά όμορφη συγκέντρωση όπου οι παραυρισκόμενοι συζητήσαν μέ νοσταλγία καί συγκίνηση τά προβλήματα που άπασχολούν τό χωριό μας καί τά όποια ο Σύλλογός μας μέ πολλή φροντίδα προσπαθεί νά έκλυσει. Δείγμα τής άγάπης τους προς τό όμορφο χωριό μας ήταν οι αδόδμητες προσφορές που έκαμαν γιά τό ύπό έκδοσιν Δευκώμα του Συλλόγου μας.

Τό Δ.Σ. του Άγιου Γεωργίου Συκούσης εύχαριστεί τόν κ. καί τήν κα Φώτη οι όποιοι έτοιμάσαν τήν συνεδρίαση καί περικολιθήσαν τούς καλεσμένους στό σπίτι τους, προσφέροντες ώραία γλυκίσματα καί καφέ.

Σχετικά μέ τό έργον τής διαμορφώσεως τής Πλατείας "ΜΠΟΥ" έπετεύχθη συμφωνία μέ τόν έργολάβον όπως τελειώσει πλήρως μέ τής ύπόλοιπες 120 χιλ. δραχμές που έχει ο Σύλλογος στην Έθνική Τράπεζα. Τό έργον καθυστερεί, λόγω έλλείψεως νερού.

Από τό χωριό πληροφορούμεθα ότι ή έκεί έπιτροπή του Συλλόγου μας έλαβε τό πρώτον τσέκ 2.000 δολαρίων καί σύντομα θά άρχισι τό έργον του "Δασακίου".

ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

"Ο ΣΥΚΟΥΣΗΣ"

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Ιωάννης Γ. Νόκτας

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ
Άλλε, Μιλωνός

ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
Γεώργιος Ξενιτζής

ΑΝΑΠΛ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
Σταύρος Στρούμπκος

ΤΑΜΙΑΣ
Αντώνιος Σούκας

ΜΕΛΗ
Παν. Παπαγιαννάκης
Γεώρ. Παντελογιάνης
Παντελής Μούντης

ΣΥΚΟΥΣΗΣ

ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΟΝΤΙΚΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΟΥ

"Αγ. Γεώργιος Συκούσης"

GEORGE XENIAS
42-05 LAYTON STREET
ELMHURST, NEW YORK 11373
*Telephone: (212) 478-2073.



ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ο κ. Σταύρος Στρούμκος, ιδιοκτήτης του Ταξιδιωτικού Γραφείου "ΧΙΟΣ", και η σύζυγός του Μάρθα, απέκτησαν ένα χαριτωμένο κοριτσάκι. Το Δ.Σ. του "Αγίου Γεωργίου" εύχεται στους εύτυχε γονείς να χαίρονται το νεογέννητο.

Την 2αν 'Οκτωβρίου ο κ. Γωάννης Καλαργυρός έτελεσε τους γάμους του μετά της δ/δος Αναστασίας Θεοδωράκη στην εκκλησία της 'Αγίας Αικατερίνης της 'Αστόριας. Μετά το μυστήριο οι καλεσμένοι έδεξιώθησαν στις πολυτελείς αίθουσες του "TERRACE ON THE PARK" στο Φλώσσιγκ του Κουήνς.

Στην εκκλησία της 'Αγίας Αικατερίνης στην 'Αστόρια έτελεσθήσαν δοκτύως οι γάμοι του κ. Κων/νου Ντοβλου μετά της δ/δος Στέλλας Ρουράκη την 30ην 'Οκτωβρίου. Άραξα διασκεδάσεις ακολούθησε στο Κρύσταλ Πάλας.

Ο Γιώργος Ξενιάς έτελεσε τις άρραβώνες του μετά της δ/δος Εύγενίας Δελάνη στο Κρύσταλ Πάλας της 'Αστόριας στις 25 Σεπτεμβρίου. Το πλήθος των προσκεκλημένων έπέρασε μιάν άξέχαστη βραδιά. Εύχόμαστε στον αγαπητό Γιώργο και τη Νίτσα ταχεία στέψιν.

Θερμά συλληπητήρια στην οίκογ. 'Αλεξ. Σφυρίδη για τον θάνατο του από χρόνια έγκαιεστημένου στην Πάτρα, προσφιλοῦς πατρός των Νικολάου Πιλαβά.

'Επίσης θερμά συλληπητήρια στην οίκογ. Στέλιου Βαρεϊά για τον θάνατο της μητρός των, η όποια απέβλωσε εις "Άγιον Γεώργιον Συκούσην."

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Δ. ΓΑΛΑΝΟΣ

Είς 28 τούτου του μηνός συμπληρώνονται 19 χρόνια από τον θάνατο του 'Αλεξάνδρου Δ. Γαλανού.

Γεννημένος τό 1886 στο χωριό μας από πατέρα δάσκαλο, νεαρός άκόμα άκολούθησε τό ίδιο έπάγγελμα.

'Επί 40 και περισσότερα χρόνια, από την τιμημένη έδρα του δασκάλου, κρατούσε τη δέξα του έθναποστόλου και μετέδινε τη θερμού φλόγα στις χιλιάδες των μαθητών του.

'Ασχολήθηκε με την ιστορία και τη λαογραφία του χωριού μας. Έγραψε και εξέδωσε 3 βιβλία, δύο ιστορικά με τίτλο "ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΥΚΟΥΣΗΣ" και τό άλλο για την τοπική βιοτεχνία.

'Εκρωτοστάτησε στην ίδρευση του χωριού, την αναδάσωση της περιοχής, την άνέγερση του πρώτου ελαιουργείου, τη συντήρηση των εκκλησιών, αλλά έκεί που άφιέρωσε όλες του τις δυνάμεις, ήταν η άνέγερση καινούργιου διδακτηρίου του δημοτικού Σχολείου μαζί με την αίθουσα τελετών.

'Από έμας τους περασμένους στην ηλικία που ύπηρεσαμε μαθητές του, γράφονται τά λόγια αυτά, για να θυμούνται οι παλαιοί και να μαθαίνουν και να παραδειγματίζονται οι νέοι, από τους όποιους περιμένει ο τόπος μας να αναλάβουν καινούργιους άγώνες και να τους φέρουν σε άίσιο πέρας, όπως ο 'Αλέξανδρος Γαλανός.-

Νέα 'Υδρην Νοέμβριος 1977 -Α.Μ.

ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟΝ ΣΥΚΟΥΣΗ

DEAR FELLOW GREEK-AMERICANS

I feel sure that all of us love the land of our forefathers and in our own way we would like to help this ancient and historic land. This can be done by our using and distributing its many products, among which is the famous MASTIC (Mastiha), a principal product of the island of Chios. It is made up in tasty Chiclet size chewing gum which is healthy and delicious. It sweetens the breath, strengthens the gums, whitens the teeth and aids digestion. It also comes in powdered form which is used in pastries and sweets, as well as in tear-drop raw gum form. Distribute ELMA MASTIC GUM among your friends and see how they go for this new deliciously healthful taste sensation.

ELMA MASTIC CHICLETS ARE SOLD
AT ALL GREEK STORES ASK FOR "ELMA" CHICLETS

ARGYRIOS K. BILLIS

23-66 26TH STREET, ASTORIA, N.Y. 11105
Phone: (212) 932-7728 • Please Call Bet. 1 & 2 p.m. and 7 & 8 p.m.
THE CHIOS' GUM MASTIC GROWERS ASSOCIATION
CHIOS, GREECE



"CHIOS" Magazine
Published by
FEDERATION OF CHIANS CULTURAL
EDUCATIONAL FUND
Under the auspices of
Federation of Chian Societies of N. Y.
57-11 37 Street, Astoria, N. Y. 11103
Phone: (212) 932-9777

Gold Star Restaurant STEVE LAMPRINOUKAS 42-02 BELL BLVD BAYSIDE, NEW YORK



ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ

Τό βιβλίον ISLAND OF THE WINDS (Ή νήσος των άνέμων) από της Κας 'Αθηνάς Νεάλλας Νάμπς, έχει ήδη έκδοθή. Είναι ένα αυθεντικό μνησρόριμα που λαμβάνει χώρα στο νησί της Χίου, κρούτον από ιστορικά γεγονότα της αραγής της Χίου και της 'Ελληνικής 'Επανάστασης του 1821. Λόγω του έθνικού του παραχαιμένου, ο Συλλόγος μας τό συστήνει ως ένα έθνικό κάμηλο που δεν πρέπει να λείπει από κανένα Κώπικο, 'Ελληνοαμερικανικό σπίτι. 'Αποκτήσατε τό βιβλίό μέσο του 'Κορατή. Τηλεφωνήσατε: Κου Γεραζούνην (τηλ. 323-8847)

ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ "ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ"

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΗΣ 1969 • ΜΕΛΟΣ Ε.Π.Ο. & Ε.Π.Ε. ΧΙΟΥ
ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΥΚΟΥΣΗ - ΧΙΟΣ

Ήξελέγη νέον Δ.Σ. στην ποδοσφαιρική ομάδα του "ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ" Άγιου Γεωργίου Συκούσης, το όποτον έχει ως εξής:

Πρόεδρος Δημήτριος, Πρόεδρος, Βαρής Δημήτριος, Πλατής Νικόλαος, Ξανάκης Νικόλαος, Τσιρινίκας Σταύρος, Ξενιόδης Μιχαήλ και Σίμος Μιχαήλ.

Το όνειρο που από χρόνια τώρα απασχολεί την ποδοσφαιρική ομάδα του χωριού μας καθώς και ολοκληρή τη Νεολαία, αρχίζει, σιγά-σιγά, να γίνεται πραγματικότητα.

Η ομάδα μας, ο "Ατρόμητος", άποκτῆ γήπεδο. Βρέθηκε ο κατάλληλος χώρος στην περιοχή "Λιμνί". Διαμορφώθηκε κατάλληλα και η ομάδα μας προπονείται κανονικά. Ο χώρος καλύπτει 2.500 τετραγωνικά μέτρα (63μ. μήκος και 46μ. πλάτος). Θα χρειασθούν ακόμα 30 μέτρα για την απόκτηση των όποιων οι άρμύδιοι στο χωριό κινούνται με μεγάλο ζήλο. Για τόν σκοπό αυτό οι Άγιουργοί της Αμερικῆς θά αποστελέσουν 1000 δολάρια.

Μέσω του "Συκούση", επίσημου δελτίου πληροφοριών του Συλλόγου μας, ευχαριστούμε θερμά τους ανθρώπους εκείνους που παραχώρησαν δωρεάν τὰ χωράφια τους για να γίνει τὸ γήπεδο. Οἱ εὐγενεῖς δωρητῆς εἶναι:

Φινέσκος Εὐστράτιος, Κουργελῆς Ἰωάννης, Κουργελῆ Μαρούσῶ, Τσακέτας Μιχαήλ και Σούκα Καλλιόπη.



ΑΓΑΠΗΤΟΙ ΣΥΓΧΩΡΙΑΝΟΙ ΚΑΙ ΦΙΛΟΙ:
Κάθε προσφορά σας για τὴν κανονική ἔκδοση τοῦ δελτίου μας - μικρῆ ἢ μεγά-
λη- εἶναι εὐπρόσδεκτη. Ἐπίσης θά
συμβάλει στην καλύτερη ἔκδοση τοῦ
Ἄγιουργοῦ φύλλου. Ἀποστελέστε
τὶς συνδρομές σας στὸν Πρόεδρο ἢ
τὸν γραμματέα τοῦ Συλλόγου μας.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΤΕ ΤΙΣ ΧΙΩΤΙΚΕΣ ΧΟΡΟΣΠΕΡΙΔΕΣ

ΜΑΣΤΙΧΗ ΧΙΟΥ ΕΛΜΑ

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΗ ΜΑΣΤΙΧΟΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΙΟΥ

ΕΛΜΑ

ἡ μοναδική στὸν κόσμο
ΜΑΣΤΙΧΑ ΧΙΟΥ

CEDAR LANE GRILL DINNER
QUALITY FOODS

TOM KOURGELIS

TEANECK, N. J.

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ 65Η ΕΠΕΤΕΙΟ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΧΙΟΥ - ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΠΕΣΟΝΤΩΝ

Τὴν Κυριακῆ 6 Νοεμβρίου στὴν ἐκκλησία τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Ἰωτῆρος στὴν Κορώνη οἱ Χιώτες ἔτέλεσαν Νημεύσου για τοὺς πεσόντες ἠρωτικούς ἄγωνιστῆς κατά τὴν ἀπελευθέρωση τοῦ νησιοῦ μας ἀπὸ τὸν Τουρκικό ζυγό (11 Νοεμβρίου 1912).

Ὑστερα ἐάσαν τὰ 65α Ἐλευθέρια στὸ χῶλ "Ντάντε" τοῦ Τζάκσον Χάιτς τῆς Νέας Ἰόρκης. Για τὰ γεγονότα τοῦ '12 μίλησαν ἡ συγγραφέας τοῦ ἐμπνευσμένου βιβλίου "ΤΟ ΝΗΣΙ ΤΩΝ ΑΝΕΜΩΝ" κα' Ἀθηνᾶ Ντάλλα-Ντάμη, καθώς και ὁ δικηγόρος Γιάννης Μαμουλάκης. Ὁ θαυμάσιος Χιώτικος Χορευτικός Ὀμιλος ἔκαμε λαμπρῆ ἐμφάνιση με τοὺς ἔθνικούς χορούς. Ἡ ἐκδήλωση ἦταν ἐξαιρετική, οἱ δὲ 300 και πλέον Χιώτες ἔφυγαν ἐνθουσιασμένοι και με τὶς καλύτερες ἐντυπώσεις.

Ὁ εορτασμός ἀργανώθηκε ἀπὸ τὸν σύλλογο τῶν Καλλιμασιωτῶν "Ἅγιος Αἰμιλιανός", ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Χιώτικης Ὀμοσπονδίας τῆς Νέας Ἰόρκης.

• Μία μεγάλη Παγκιανῆ Βραδυά θά εἶναι τὸ Σάββατο 17 Δεκεμβρίου στὸ "Κοττίλιον Τέρρας" τοῦ Μπρούκλιν ὅπου ἡ Ὀμοσπονδία Χιακῶν Συλλόγων δίνει τὸ πρῶτο της Πένινερ Ντάνς. Τῆ βραδυά αὐτῆ θά ἀκουμηθεῖ τὸ πρῶτο Ἐτήσιο ΟΜΗΡΙΚΟ ΒΡΑΒΒΙΟ. θά ἐμφανισθεῖ ὁ Χιώτικος Χορευτικός Ὀμιλος και θά παίξει ἡ φημισμένη ὀρχήστρα τοῦ Μιχάλη Δανιήλ. Προβλέπεται μία παγκιανῆ κοσμοσυρροή.

Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΧΙΑΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ

Ἡ Ὀμοσπονδία Χιακῶν Συλλόγων τῆς Νέας Ἰόρκης ἀγοράζει τὸ κτίριο "TURN HALL" ποὺ βρίσκεται πάνω στὴν Μπρόντγουαϊ και στοὺς 44 ὁρόμους τῆς Ἀστόριας. Ὁ Πρόεδρος Γιώργος Π. Λιβανός θά προσφέρει 100.000 δολάρια, ἴσως και περισσό-
τερα, για τὴν ἀπόκτηση τῆς Χιώτικης στέγης. Τὸ ἀνωτέρω κτίριο εἶναι πολὺ μεγάλο και θά μπορέσει να ἐξυπηρετήσει τοὺς σκοπούς και τὰ προγράμματα τῆς Χιώτικης Ὀμοσπονδίας καθώς και τῶν Χιώτικων Συλλόγων τῆς Νέας Ἰόρκης. Πολλὰ προγράμματα τῆς Ὀμοσπονδίας καθυστεροῦν ἐλλείψει στέγης. Καὶ ἡ Χιώτικη Ὀμοσπονδία θά μπορέσει να συνεχίσει δυναμικά τὴν προσπάθειά της για τὴν ἔνωση και τὴν κληρονομία και τῶν 50.000 Χιωτῶν ποὺ βρίσκονται στὴν Ἀμερικῆ για να λαβαίνουν μέρος στὰ ἔθνικά μας θέματα: Ἀμερικῆ-Ἑλλάδα-Χίος-Κύπρος.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ
ΤΑ
ΧΙΩΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

• ΕΛΙΞ ΧΙΟΥ
• ΜΑΣΤΙΧΑ ΧΙΟΥ

Ζητήστε τα στὸ Ἑλληνικό μαγαζὶ Ἀντιπρόσωπος
ΑΓΓΥΡΙΟΣ ΜΠΙΛΛΗΣ
Τηλέφωνο 932-7728

ΣΤΑΜΑΤΗΣ Ι. ΣΤΡΟΒΙΛΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Διέταται πρωὶ 8-13 καθημερινῶς

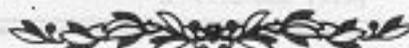
Ἀπόγευμα 5-8 πλὴν Τετάρτης - Σαββάτου.

Ἀδελφ. 44 Ἀναθ. Γαλαξίας 2ος ὁρ. τηλ. 2.26.63

• ΧΙΟΣ •

Ἡ ΚΑΛΙΜΑΣΙΩΤΙΚΗ ΧΟΡΟΣΠΕΡΙΔΑ
ΤΑ 70 ΧΡΟΝΙΑ ΤΟΥ ΑΓ. ΑΙΜΙΛΙΑΝΟΥ
ΣΑΒΒΑΤΟ 10 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1977
ΚΡΥΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ, ΑΣΤΟΡΙΑ

■ Ὀρχήστρα "Λεβέντικο Πέντε"



Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΧΙΑΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ

Κόσα σέ μιάν ένθουσιώδη ένδοσφαιρα έγιναν οί έκλογές γιά τήν άνάδειξη νέου Έκτελεστικού Συμβουλίου τής Χιώτικης Όμοσπονδίας τής Νέας Υόρκης. Τήν 4η Νοεμβρίου στό "Ούστερ Μπαζή" τής Άστώριας ό έροπλιστής Γιώργης Π. Λιβανός έκλέχτηκε γιά δεύτερη διετία πρόεδρος, ό Δημήτρης Κέλλης (Μεστέ) Έκτελεστικός Άντιπρόεδρος, ό Νίκος Μιχαλίδς (Καμπιά) Α' Άντιπρόεδρος, ό Γιάννης Νόκτας ("Άγιος Γιώργης Συκούσης) Β' Άντιπρόεδρος, ό Μάρκος Μαρινάκης (Καρδάμυλα) Έκτελεστικός Γραμματέας, ό Γιώργης Μαλαφής (Παρπαριά) Γενικός Γραμματέας, ό Δημήτρης Μεστούσης (Καρυές) Ταμίας καί ό Σταμάτης Δύκος (Καλαμωτή) Β' Ταμίας. Συγχαίρομε θερμά όλους τούς άνωτέρω Χιώτες καί τούς εύχόμαστε καλή έπιτυχία στό Έργο τους.

Μιλώντας γιά τά προγράμματα τής Όμοσπονδίας ό καλός πατριώτης Γιώργης Λιβανός είπε μεταξύ άλλων ότι μέ τήν αγορά κτιρίου άπό τήν Όμοσπονδία θά γίνουν πραγματικότες πολλές όνειρα καί ώραια σκοποί τών Χιωτών τής Νέας Υόρκης. Τόνισε τή σημασία τής ένότητας καί τής άγάπης μεταξύ τών Χιωτών, ή όποια τώρα τελευταία δείχνουμε διασπάσως. Άνέφερε τς μορφωτικές έκδηλώσεις καί δραστηριότητες τής Όμοσπονδίας καί όν έκρυψε τόν ένθουσιασμό του γιά τς θαυμάσιες έμφανίσεις του Χιώτικου Χορευτικού Όμίλου. Τέλος είπεν ό κ. Λιβανός γιά τή σάσταση του HOMERIC AWARD δηλ. "Όμηρικού Βραβείου" τό όποιο θά δίνεται κάθε χρόνο άπό τήν Χιώτικη Όμοσπονδία σέ άνθρώπους που προσφέρουν πολύτιμες ύπηρεσίες στην πατρίδα ή τόν Έλληνισμό. Τό πρώτο Όμηρικό Βραβείο θά άπονεμηθεί στον Άμερικανό βουλευτή Βενιαμίν Ρόζενθάλ ό όποιος έχει βοηθήσει πολύ στην κερύπτωση του Κυπριακού καί χαρακτηρίζεται σάν μεγάλος φιλέλληνας. Ή άπονομή θά γίνει στό Ισόδ μετά δείπνου τής Χιώτικης Όμοσπονδίας στις 17 Δεκεμβρίου.

Ό άγώνας άρχισε καί μās καλεί

Τό δράμα τής ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΧΙΟΥ κοντοζυγώνει τήν πραγματώση. Ό άγώνας άρχισε καί συνεχίζεται μ' έπιτυχία.

Ή προσωρινή έπιτροπή έακείλε γράμματα σέ πολλούς συμπολίτες καί τούς ζητά νά γίνουν μέτοχοι τής Χιώτικης Έταιρείας. Παράλληλα μέ άφίσσες καί δημοσιεύσεις προτρέπει όλους τούς Χιώτες, ντόπιους καί άποδήμους νά δηλώσουν συμμετοχή στους δήμους καί στις Κοινότητες ή στα Ύποκαταστήματα τών Τραπεζών στην Χίο. Έγγραφές μέ καταβολή ποσών πάνω άπό 10.000 δρχ. γίνονται καθημερινά στην Δημαρχία τής Χίου. Ήδη οί πρώτες εισφορές έφθασαν σέ ύψος μερικών εκατομμυρίων πράγμα που θεωρείται ίκανοποιητική καί έλπιδοφόρα εξέλιξη. Τά ποσά που είναι έγγυημένα 100%), καταθέτει ή έπιτροπή σέ τράπεζα στό όνομα του δικαιούχου, είναι δέ τοκοφόρα ύπέρ αυτού.

Μόλις έγκριθεί τό καταστατικό τής Ναυτιλιακής Έταιρείας Χίου τό άρχικό ποσό καί οί τόκοι θά μετατραπούν σέ μετοχές που θά δοθούν στον κάθε δικαιούχο —μέτοχο. Προτρέπομε όλους τούς συμπολίτες νά δηλώσουν συμμετοχή. Τό επιβάλλει τό τοπικό μ' καί άτομικό συμφέρον.

ΧΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

«ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΥΚΟΥΣΗΣ»

Έφθασεν ό καιρός γιά τς έκλογές νέου Διοικητικού Συμβουλίου τής Νεολάας του Συλλόγου μας.

Οί έκλογές θά λάβουν χώραν στή λέσχη τής Όμοσπονδίας Χιακών Συλλόγων τής Ν.Υ. στην Άστώρια. Παρακαλούνται οί νεαροί Άγιοργούσοι καί νεαρές Άγιοργούσαινες μέλη του κλάμπ τής Νεολάας, όπως προσέλθουν καί ψηφίσουν τήν ΚΥΡΙΑΚΗ 27 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1977 καί περί ώραν 2 μ.μ.

Σημειώσετε τήν ήμερομηνία καί τήν ώρα. Εύχαριστούμε.

Έκ του Α.Σ. τής Άγιοργούσεικης Νεολάας

ΧΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

«ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΥΚΟΥΣΗΣ»

Εξ παρακαλούμε νά μās στέλλετε τά νέα σας που ένδιαφέρουν τόν Σύλλογό μας ή τό χωριό μας ή τό φύλλο του "Συκούση" γιά νά τά δημοσιεύομε. Ό "Συκούση" είναι τό έπίσημο όργανο των έν Άμερικη Άγιοργούσων καί άκοστέλετε σέ όλους τούς χωριανούς μας στις Ήνωμένες Πολιτείες καθώς καί στο χωριό Άγιος Γεώργιος Συκούσης τής Χίου. Ή διεύθυνση που μπορείτε νά μās γράψετε είναι:

GEORGE XENIAS
42-05 LAYTON STREET
ELMHURST, NEW YORK 11373
*Telephone: (212) 478-2073.

ΠΑΓΧΙΑΚΟ ΕΞΕΛΑΝΤΩΜΑ!

Τό ΣΑΒΒΑΤΟΝ 17 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1977

στο TERRACE COTILLION του ΜΠΡΟΥΚΛΥΝ

μέ τήν θαυμάσια Όρχήστρα του MIKE DANIELS

Τήν Χιώτικη αυτή θραυιά θά τιμήσουν πολλοί έπίσημοι μεταξύ των οποίων ό Βουλευτής ΤΖΩΝ ΜΠΡΑΔΗΜΑΣ

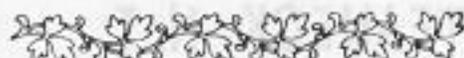
Όλοι προσκαλείθε στο

Α' DINNER DANCE τής ΧΙΩΤΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Θά χορέψει ό ΧΙΩΤΙΚΟΣ ΧΟΡΕΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ

Προμηθευτήτε έγκαιρα τά εισιτήριά σας από τό Σύλλογό σας.

Περισσότερες πληροφορίες: κ. Μάρκος Μαρινάκης
(212) 680-8111-2





ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

‘Ηνωμ. Χιακῶν Συλλόγων’ Αμερικῆς

23-30 ΙΟΥΛΙΟΥ 1978

ΧΙΟΣ

ΧΙΩΤΙΚΑ

- **ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΚΑΘΑΡΕΥΟΥΣΑΣ** ζήτησε ὁ Μητροπολίτης Χίου, στὴν τελευταία συνεδρίαση τῆς Ι. Συνόδου, ὡπως ἀνέγραψε ὁ Τύπος τῆς Ἀθήνας.
- **Ἡ ΧΙΟΣ ΘΡΙΑΜΒΕΥΣΕ** στὸ κολυμβητικὸ προτάθλημα Νοτιοανατολικῆς Ἑλλάδος. Πρώτευσε μὲ τοὺς ἀθλητὲς καὶ τὶς ἀθλήτριές τῆς σ' ὅλα σχεδὸν τὰ ἀγωνίσματα. Συγκεκριμένα, στὴ γενικὴ βαθμολογία πρῶτο ἦρθε τὸ κολυμβητικὸ τμήμα τοῦ Βροντάδου μὲ 474 βαθμοὺς καὶ δεύτερος ὁ Ναυτικὸς Ὀμιλος Χίου μὲ 447 βαθμοὺς.
- **ΝΕΟ ΠΛΟΙΟ ΕΙΓ — Ο)Γ** ἀνακοίνωσε πῶς ἀπόκτησε ἡ Ναυτιλιακὴ Ἑταιρεία Λέσβου, πού θὰ δρομολογηθεῖ καὶ στὴ γραμμὴ Πειραιῶς — Χίου — Μυτιλήνης. Τὸ πλοῖο πού εἶναι πολυτελέστατο, μὲ μεγάλη μεταφορικὴ ικανότητα ἐπιβατῶν καὶ αὐτοκινήτων, θὰ συμπληρώνει στὴ γραμμὴ μας τὰ «Σατῶν» καὶ «Ἀρίων».
- **Ὁ ΦΙΛΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Ο. Χ.** παρέθεσε στὶς 14 Σεπτεμβρίου δειπνο, στὸ κέντρο Μουτῆφι τῆς Μπέλλα Βίστα, πρὸς τιμὴ τοῦ θιάσου «Ἄρχα Θεσπιδος». Ὅπως εἶναι γνωστὸ, ὁ θιάσος ἔδωσε στὴ Χίο παράσταση μὲ ἔργο τοῦ ρεπερτορίου του, πού σηματοῖσε ἐπιτυχία.

- **Ὁ κ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΑΙΜΟΣ**, προσκεκλημένος τοῦ Παγκοσμίου Ἐκπολιτιστικοῦ Συλλόγου Ἀξιοματικῶν Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ, μίλησε στὶς 13 Σεπτεμβρίου στὸ Δημαρχεῖο Χίου, μὲ θέματα πού ἀφοροῦν τοὺς Χιώτες ναυτικούς.
- **«ΤΟ ΜΠΟΥΡΙΝΙ»**, ὁ ἐρασιτεχνικὸς θεατρικὸς ὄμιλος Μυτιλήνης, ἔδωσε στὸ χώρο τῆς «Δασκαλιόπετρας» παράσταση μὲ τὸ ἔργο τοῦ Ἑσάγγ. Ἀβέρωφ «Ἐπιστροφή στὶς Μυκῆνες» στὰ πλαίσια τῶν ἐκδηλώσεων «Ὀμήρεια '77».
- **Ἡ ΠΡΩΤΗ** χρηματοδότηση μὲ βάση τὸ Νόμο 289)76, πρόσφατα μόλις ἔγινε στὴ Χίο μὲ τὸ ποσὸ τῶν 5.200.000 δρχ. πού χορήγησε τὸ Ὑποκείμε Χίου τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, στὸν κ. Κ. Σταυριανό, γιὰ τὴν ἐπέκταση τῆς βιοτεχνίας του δερματίνων εἰδῶν.
- **ΜΝΗΜΗ ΚΑΝΑΡΗ**. Μὲ τὴ συμπλήρωση ἑκατὸ χρόνων ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ πυρπολητῆ Κωνστ. Κανάρη, ὁ Νομάρχης καὶ ὁ Δήμος Χίου, τὴν Κυριακὴ 11 Σεπτεμβρίου, τιμήσαν τὴ μνήμη τοῦ ἥρωα, μὲ μνημόσυνο στὴ Μητρόπολη, τοῦ ἁγίου προέστη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης κ. Χρυσόστομος, ὁμιλία καὶ κατάθεση στεφάνου στὸ ἄγαλμα τοῦ Κανάρη στὸ Δημοτικὸ Κήπο. Οἱ ἐκδηλώσεις περιλάμβανε τοπικὸς χορὸς καὶ ἀπαγγελίαις ποιημάτων στὴν πλατεία. Τρία ἀντιτορευτικὰ τοῦ ἔθνικοῦ στόλου ἀγκυροβολήσανε ἔξω ἀπὸ τὸ λιμάνι τῆς Χίου γιὰ τὸν ἑορτασμό.
- **ΚΑΡΔΑΜΥΔΑ — ΝΑΓΟΣ**. Στὶς 13 Σεπτεμβρίου τὸ θράδι ἔπαισε φωτιά ἡ πεντάκωφη περιοχή τοῦ Ναγοῦ πού τὴ σήσανε οἱ ἄνδρες τοῦ Στρατοῦ, τῆς Πυροσβεστικῆς καὶ τῆς Χωροφυλακῆς. Κάπνισαν, λόγω τοῦ ἰσχυροῦ ἀνέμου, τέσσερα στρώματα πεντάκωφη ἔκταση.
- **ΗΛΕΚΤΡΑ** τοῦ Σοφοκλή ἔπαιξε στὸ Δημοτικὸ Κήπο Χίου ὁ θιάσος Πνευματικῆς καὶ Καλλιτεχνικῆς Ἑταιρίας «Δεσμοί», μὲ σκηνοθεσία Ἀσπασίας Παπαθανασίου. Τὸ κοινὸ τῆς Χίου εἶχε μιὰ εὐκαιρία σπάνιας καλλιτεχνικῆς ἱκανοποίησης.



CHIOS TRAVEL AGENCY, INC.

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΜΕ ΤΟ



ΧΙΟΣ TRAVEL

ΔΩΡΕΑΝ
ΜΕΤΑΦΟΡΑ
ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ

CHARTER DEC. 22- JAN. 5 TWA \$449

— Κλείσατε τὰς θέσεις σας ἐγκαιρῶς —

ΧΙΟΣ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

45-06 46th ST. SUNNYSIDE N.Y.

TEL: (212) 786-7707

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΥΚΟΥΣΗΣ

ΔΙΝΕΙ ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΤΟ
ΣΑΒΒΑΤΟ 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1977

ΣΤΟ ΚΡΥΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ
31-11 Broadway
Astoria, N.Y.



με την γνήσια Χιώτικη όρχηστρα του

“ ΝΕΑΜΟΝΙΤΑΚΗ „

και τον θαυμάσιο κλαρινίστα

ΣΤΕΦΑΝΟ ΝΕΑΜΟΝΙΤΑΚΗ



ΠΡΟΣΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΟΛΟΙ ΟΙ ΧΙΩΤΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΩΝ
ΣΑΒΒΑΤΟ 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1977

Μιά Μεγάλη Χιώτικη Βραδυά